

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

DOMINGO 7 DE OCTUBRE DE 1923.-Año XXII-Número 8.694  
Número suelto: 10 céntimos. — Melilla, 2 ptas. al mes. — Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.  
Apartado de Correos núm. 8. — Franqueo concertado. — Teléfono núm. 24.

## DEL MOMENTO HISTÓRICO

### Desde los altos de Tizzi-Assa a la Peña de Uruel

Con el espíritu inflamado por los vivos sentimientos que despiertan en la edad madura del hombre, el anhelo de cobijarse en los brazos de la anciana y venerada madre y respirar el ambiente saturado de los más santos recuerdos en la vieja y amada patria, he ascendido desde las azules y doradas costas africanas a las verdes y plateadas cumbres pirenaicas.

Al cruzar, en veloz carrera, los rientes valles de Andalucía y las austeras llanuras castellanas; las feraces riberas del Jálón y los nobles y severos campos del Alto Aragón, que al Norte se esfuman en las verdeantes faldas de los Pirineos, he sentido en el reconocimiento de mi alma, abita de ilusiones y esperanzas para España, el paso, también vertiginoso de nuestra historia que se jalona en doce centurias, entre la Peña de Uruel, cuna de nuestra independencia y de nuestras libertades y la loma Colgada (Tizzi-Assa), ara trágica y sanguinaria en la que Valenzuela inmoló su vida heroica por el honor de España.

Desde las montañas pirenaicas a las de Ifermin, pesa sobre nuestro pueblo, acaso por designio divino, el legado histórico del testamento de Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, hasta ahora incumplido, porque se perdió en nuestros gobernantes el recio carácter de Cisneros. Nuestro pueblo, que supo mantener con el tesón de sus hijos de rancia estirpe aragonesa, la epopeya de la reconquista en siete siglos de luchas épicas, siente hoy los desmayos de los decretos ante una acción en Marruecos de cinco lustros escasos, más que por su propia debilidad por la insana moliecie que trajo a su vida y costumbres la desdichada gobernanza del Estado, vinculada hasta ahora en la oligarquía y el caciquismo ejercido por los peores elementos de la Nación.

En este momento crítico y singular de nuestra historia surge potente el anhelo nacional de renovación, y el Ejército, noble instrumento de él, acude con su ferrea organización poniendo su espada, que es también atributo de justicia, al servicio de los más altos ideales y para que españoles de buena voluntad

cercen con mano dura y presta del organismo nacional las partes cancerosas.

Con ser tan noble y tan generoso el esfuerzo del Ejército, no es suficiente si hemos de salvar a nuestro país del mal que durante tantos años incubó en él la política con grave peligro de su preciosa existencia. Nos ha dado la dignidad del poder, pero no es justo que de él exijamos todo lo que necesita un pueblo para marchar próspero por la vida de la civilización y del trabajo; se precisa aún más que la asistencia leal y continuada de la opinión pública, la colaboración constante, eficaz y desinteresada de ella para que pronto podamos reintegrar, el brazo armado de la Nación a su secular y alta función del guardador de honor y de la integridad de la patria.

España sólo espera la voz y el ejemplo de los que con más autoridad y garantía sean capaces de consolidar y afianzar la obra de su ejército. Los sonidos de esa voz y la eficiencia de esa ejemplaridad serán tanto más escuchados y aceptados cuanto más potentes y visibles sean a los oídos y los ojos de todos los españoles.

Labradores del Alto Aragón, aprovechad vuestra privilegiada situación y que repercutan vigorosas en la conciencia nacional vuestras palabras y vuestras acciones, que desde estas alturas unas y otras llegan antes que de ningún otro lugar, al corazón de todos los españoles y a los más ocultos rincones de la Península Ibérica.

Recordad vuestra historia, inspiraros en el santuario de vuestras venerados monumentos y gloriose tradiciones y ser los «miembros gigantes» que restauran en nuestra amada patria, con la dignidad del poder que nos acaba de dar el ejército y la de la tolerancia legado de nuestro siglo, la de la cindadanía, que es la única que nos falta hoy para que reverdezcan en el solar patrio los gloriosos laureles de nuestra etiad de oro.

F. DE LAS CUEVAS  
(De «La Tierra» del alto Aragón).

## NOTAS TETUANÉS

### El nuevo cónsul interventor local general

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Tetuán hoy día posee un excelente interventor local, que para los efectos municipales desempeña facultades inherentes a los alcaldes o presidentes de los Ayuntamientos. Este buen alcalde hace un mes que tomó posesión del cargo. Fue a raíz de los sucesos y como una consecuencia de éstos. El señor Silvela consideró oportunamente que en la persona del cónsul de España se hallaban vinculadas excesivas funciones para un solo funcionario; las correspondientes a la representación consular en una capital donde existe colonia tan numerosa y heterogénea; las notariales, las gubernativas y las municipales.

Fue este acto del anterior Comisario, oportuno y conveniente. El cónsul de nuestro país tiene de sobra con el consulado y para la intervención local y la alcaldía que se anexó nombró al señor López Oliván, que lo fué de nuestro país en Alcázar. También lo hizo este joven y entusiasta funcionario en la pequeña población fronteriza, que fué trasladada a Tetuán donde existe, desde luego, más ancho campo a sus aptitudes y actividad.

El señor López Oliván ocupó días pasados la vicepresidencia de la Junta de Servicios Municipales, por vez primera y a guisa de saludo a los representantes del vecindario y para conocimiento de éste, estrenó una sarta de hechos que dicen con mayor elocuencia cuales son los frutos de los pocos días que lleva desempeñando el cargo.

Tetuán posee unas naves en la sabana Haradas propiamente Matadero público, porque en ellas se sacrifican las reses destinadas al consumo público; pero no porque reúnan las condiciones para su servicio tan intimamente ligado con la salud de cuantos residimos en esta ciudad.

No sabemos por qué arte de magia cuantos esfuerzos han desarrollado los municipios y las campañas de prensa han resultado inútiles, se han estrellado contra la fatalidad, contraria a que hubiere un Matadero moderno. Y ved que poderes taumaturgicos ha puesto en acción el señor López Oliván, para que en una semana haya llevado resuelto este problema importísimo. Lo primordial, la dificultad primera con que tropezaba el Municipio, era la carencia de

un terreno apropiado. Ya ha sido descubierta una buena solar a menos de un kilómetro de la población, propiedad en su mayor parte del Majzen, y cuya cesión a la Junta será inmediata.

Otra obra importante se va a empezar en seguida, la pavimentación del Tarrafá, la característica vía que por la plaza de España da entrada a los barrios indígenas. El nuevo pavimento será de hormigón rugoso. Las marquesinas de latón que hoy丑an los graciosos tenderetes morunos darán paso a un enjido artístico, al que servirán de telón de parras y jazmínes.

La hacienda municipal las guideada por falta de ingresos. Nuestros cónsules se han distinguido por excelentes administradores. Su manipulación del presupuesto municipal puede servir de modelo y no es fácil con menos dinero estirar más la manta.

El principal ingreso lo constituye la tasa urbana; pero últimamente nadie quería pagar y se da el caso de que el año pasado hubo una recaudación de cinco mil pesetas para una cifra presupuestaria de trescientos mil. Así no era posible realizar obras novedosas ni atender los numerosos servicios de una población como ésta, cada vez más popular y con la categoría que le da su carácter de capital del protectorado.

La prensa aboga por la creación de un procedimiento de aprobación con que obligar a los deudores a ponerse al corriente con el Municipio, y efectivamente la Superintendencia había dictado medidas para su estudio. Pero ved cómo la sola voluntad de un hombre consigue efectos sorprendentes, y en sólo quince días se recaudan por ese concepto 32.000 pesetas españolas y 17.000 hasanias, sin necesidad de aprobación, ni reglamentos.

En tan poco tiempo el señor López Oliván ha respondido con sus hechos a la fama que se trae desde Alcázar, donde ha llevado a cabo una labor sorprendente. Y ved el motivo de que los tetuanes se hallen contentos como chicos con zapatos nuevos y este cronista haya encontrado ocasión—tan rara—de utilizar el batafumeiro, con razón y en tributo de justicia, ¡qué duda cabrá!

Emilio L. LOPEZ

Tetuán, Octubre.

LA NIÑA  
Maria de la Soledad del Pozo Gómez  
Subió al cielo en el día de ayer, a los doce meses de edad  
Sus desconsolados: padres, don Mariano y doña Emilia; abuelos, tíos y demás familia,  
Participan á sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy á las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Alfonso XIII, número 2, al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán reconocidos.  
No se reparten esquelas El duelo se despide en el Cementerio  
Empresa de pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano, número 1

## DE LA REGIÓN

### El capitán Gómez Guillamón estuvo en Melilla

Según noticias de Bruselas, se halla bastante mejorado el capitán de ingenieros don Félix Gómez Guillamón, tripulante del globo «Polar», que al incendiarse ésta y caer, resultó gravemente herido.

El capitán Gómez Guillamón es uno de nuestro más notables aeronautas, y no pocas veces ha expuesto la vida por la Patria en ascensiones arriesgadísimas.

Como se recordará, holiéndose en Melilla el 2 de Octubre de 1921, viéndole los movimientos de enemigo desde un globo cautivo, un aeroplano que maniobraba cortó el cable de sujeción del globo y éste fue a perderse en el mar. Gracias a su seriedad y destreza, el Sr. Gómez Guillamón consiguió salvarse casi milagrosamente, y pudo ser recogido por los barcos que salieron en su busca.

### Del campo rebelde

Llegan confidencias del campo enemigo dando cuenta del cambio de situación que bruscamente se ha operado en la zona insombrida y de modo especial en Beni-Urragué, donde el cabecilla rebelde, conocedor del complot que contra él se fraguaba, ha dado muerte a un grupo de desafectos, naturales de Bocca.

La guardia personal de Abd-el-Krim, numerosos, y de los que formaban parte algunos de los condenados a muerte por su jefe, ha sido relevada totalmente, enviándose a engrosar la harca que, según las mismas confidencias, se halla concentrada no lejos de M-hayat. Parte de la harca concentrada en el zoco de Tifat de Assafet, marchó al punto citado por orden de Abd-el-Krim.

Por último, se sabe que los bombardeos aéreos realizados el jueves sobre el zoco al Jemaa de Tensman, causaron tres muertos y varios heridos.

En el ganado también causó algunas bajas.

### Saludo a las fuerzas aéreas

Al tomar posesión del mando de las fuerzas aéreas de Marruecos el teniente coronel E. tado Mayor don Alfonso Bayo, ha dirigido el siguiente saludo a las referidas fuerzas:

Incorporado, me hago cargo del mando de las fuerzas aéreas de Marruecos, cosa en la que se amenaza la banda de músicos y de los que formaban parte algunos de los condenados a muerte por su jefe, ha sido relevada totalmente, enviándose a engrosar la harca que, según las mismas confidencias, se halla concentrada no lejos de M-hayat. Parte de la harca concentrada en el zoco de Tifat de Assafet, marchó al punto citado por orden de Abd-el-Krim.

La guardia personal de Abd-el-Krim, numerosos, y de los que formaban parte algunos de los condenados a muerte por su jefe, ha sido relevada totalmente, enviándose a engrosar la harca que, según las mismas confidencias, se halla concentrada no lejos de M-hayat. Parte de la harca concentrada en el zoco de Tifat de Assafet, marchó al punto citado por orden de Abd-el-Krim.

Los baterías de Athucem impidieron que los rifleros llevaran a cabo su intento de colocar una pieza de artillería en disposición de disparar contra la plaza.

### De Rostrogordo a Cabreras

Del fuerte de Rostrogordo, donde se hallaba, ha sido trasladado al de Cabreras Alta, el indígena Mohamed Ben Mohamed Asmaui «El Gato», quedando a disposición del comandante del último fuerte.

### Noticias varias

Ha regresado de la posición de Ben-Tieb, el capitán médico don Gracián Trivío.

Los ingenieros de minas del Proteorado señores Suárez y Ponte, están procediendo estos días a la delimitación de los perímetros mineros en las kabilas de Beni-Bu Yai y Ben-Said.

— Del campamento de Dar-Quebbani salieron fuerzas de Intendencia para llevar convoy de víveres a las posiciones del sector de Fahra.

Dicho servicio se realizó sin novedad alguna, regresando las fuerzas a Dar-Quebbani poco después de media noche.

— Han sido destinados a prestar sus servicios en el hospital Dicker, los equipos quirúrgicos que dirigen los comandantes médicos don Luis Aznar y don Antonio Guzmán.

— Terminada la comisión que la trajo a esta plaza, regresó ayer tarde a San Fernando el sirviente de la intendencia de Marina don Miguel Ruiz.

— De la península llegaron treinta soldados de diferentes cuerpos que se hallaban disfrutando permiso.

— Han llegado de la península, destinados al Depósito de ganado y tercer régimen de Artillería de Montaña, los veterinarios segundos don Antonio Tomás y don Fernando Oaize, respectivamente.

— Se han incorporado al escuadrón de Lusitania el capitán don Ramón Rebollo y teniente don Juan Ponce de León.

— Marchó a Toledo para incorporarse a la Escuela de Gimnasia el teniente de San Fernando don Francisco de Osés.

— A Dar-Drius marchará hoy el capitán del batallón de Burgos D. Aníbal Pascual.

— El juzgado se reunirá el tribunal médico para proceder al reconocimiento de indíviduos.

— Jerez Quina Domècq

## DE LA CIUDAD

Ha regresado de la península, donde ha pasado larga temporada, el notario de esta ciudad don Francisco Gascó.

El Comandante General ha prohibido en absoluto el juego en los centros de recreo y establecimientos públicos donde solían entregarse a éstas distracciones.

Para el viernes estaba anunciada en la Audiencia de Málaga la vista de una causa instruida en el Juzgado de Melilla, por los siguientes hechos, según el ministerio público:

En la mañana del 2 de Diciembre último, en esta ciudad, la hebrea Maite Béchara Mezadieh dio a luz en su domicilio una niña que murió viva y para ocultar su deshonra le dió nombre a los dos días de nacer, separándole con una navaja el cuello y las extremidades superiores e inferiores, formando un pequeño con ellos y otro con el tronco, que envueltos en trapos arrojó con la basura en el carro de la limpieza pública.

El ministerio fiscal, en sus conclusiones provisionales, considera estos hechos como constitutivos de un delito de infanticidio, previsto y penado en el artículo 424 del Código penal, interesado del Tribunal de derecho que impusiera a la procesada la pena de tres años, seis meses y veintiún días de prisión correccional, con las accesorias compatibles con su sexo y el pago de las costas.

El juicio hubo de suspenderse por no haber comparecido los médicos forenses de Melilla ni tampoco el intérprete necesario para entender el lenguaje a la procesada, la que apenas conoce el castellano.

Ha recibido la memoria anual de la Beneficencia Española de Oriá, institución creada hace tres años y que tan humanitaria labor viene realizando entre nuestros compatriotas menesterosos residentes en el orfanato.

En la velada que celebrará esta noche la díez en el Círculo de Unión y Recreo, dará una conferencia sobre el tema «La mujer y su psicología», el conocido poeta don Emilio Sánchez y Méndez.

Agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir a la fiesta.

•••

La Audiencia provincial de Málaga, ha condenado a Blas Pérez Jiménez, autor de tres delitos de hurto, a la pena de seis meses y un día de prisión correccional, por cada uno de los dos primeros delitos, y cuatro meses y un día de arresto mayor, por el último.

Ha cesado en el cargo de subdirector de esta estación sanitaria, que interinamente desempeñaba, el médico don Francisco Rentero.

Ha quedado abierta al tránsito público, la calera que da acceso al barrio del Carmen.

Dicha obra se halla casi terminada, faltando únicamente detalles de ornamentación.

## DE SOCIEDAD

Do Huesca, donde ha permanecido breve temporada, ha regresado nuestro querido subdirector don Francisco de las Cuevas.

De Málaga, el coadjutor de esta iglesia parroquial, don Pedro Dofía.

Después de comisión a este territorio, como instructor, ha llegado al de Villena don Tomás Claver.

También marcharon el teniente coronel don Ángel Buitrago y el comandante don José Martínez.

Para Palma de Mallorca, donde contraerá matrimonio, marchará hoy el capitán de Ingenieros don Miguel Villar.

En Jaén, dió a luz felizmente un niño, asistido por el doctor Moreno Sevilla, la señora del comerciante de aquél poblado, don Francisco Torrez.

Se encuentra enfermo un hijo del capitán de Intendencia don Fernando Díez.

También lo está el secretario del juzgado de Maracena, don Fernando García Alcántara.

Muere de su enfermedad, la señora del Interventor del Banco de España don Francisco Panizaga.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### Al Tercio

Madrid 6  
Pasa destinado al Tercio de extrajeros el alférez del regimiento de Melilla don Joaquín Calpes, el cual deberá incorporarse con urgencia.

### Matrimonio

Se concede licencia para contraer matrimonio al teniente del regimiento mixto de Artillería don Fernando Navarrete Nieto.

### Conductor

Se expide el título de conductor de automóvil al soldado de Artillería de esa Comandancia, Emilio García Herrero.

### Separación del servicio

Se concede la separación del servicio, quedando de oficial de complemento, al teniente médico don Emilio López Galiciano.

### Ascenso

Ascienden a auditores de tercera don José López Faudo y don Gonzalo García Bravo.

### Desestimadas

Se desestima la petición del soldado de Artillería de esa Comandancia don Manuel Guegunde, acerca de la aplicación de los beneficios de pródigo.

También se desestiman las instancias de los soldados de Artillería Agustín Martos y Juan Rodolfo.

### A las fuerzas indígenas

El Diario Oficial publica una relación de clases e individuos de tropa que solicitan servir en las fuerzas indígenas.

**Tema de posesión del general Viñé**  
Con las formalidades de costumbre se verificó hoy en el Consejo Supremo de Guerra el juramento del nuevo consejero general Viñé, recientemente nombrado para el citado cargo.

### Se reúne el pleno del Supremo

Esta mañana se reunió el pleno del Supremo de Guerra y Marina, tomando posesión del cargo, antes de abrirla su labor, el nuevo consejero general Viñé.

El presidente, general Aguilera, saludó al nuevo consejero, encargándose sus méritos.

El general Viñé contó con peligros de agresión, ofreciéndose como un colaborador más en la obra de justicia que el Supremo realiza.

Después los consejeros estudiaron diversos asuntos, haciendo la distribución de los trabajos para la semana próxima.

No se ha hecho propuesta de ascensos en los Cuerpos de Estado Mayor, Jurídico, Intendencia, Intervención, Equitación y Oficiales Militares.

## Los ascensos de este mes

Madrid 6

El Gabinete de información del Directorio, han facilitado la siguiente propuesta de ascensos de este mes:

INFANTERÍA.—Un teniente coronel, cuatro comandantes, seis capitanes y siete tenientes.

CAEALLERIA.—Dos tenientes coronel, dos comandantes, dos capitanes y tres tenientes.

ARTILLERIA.—Tres tenientes coronel, tres comandantes, dos capitanes y cuatro tenientes.

GUARDIA CIVIL.—Un teniente coronel, dos comandantes, tres capitanes, cuatro tenientes, seis alféreces y siete suboficiales. Ingresan tres tenientes de las armas generales.

INGENIEROS.—Ocho tenientes.

CARABINEROS.—Un capitán, dos tenientes, cuatro alféreces y cuatro suboficiales. Ingresan un teniente.

SANIDAD.—Un capitán médico.

FARMACIA.—Un farmacéutico mayor, un farmacéutico primero y uno segundo.

CLERO CASTRENSE.—Un capellán segundo.

VETERINARIA.—Dos subinspectores de segunda, dos veterinarios mayores, y dos veterinarios primeros.

## Firma de Guerra

Madrid 6

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

Degradando el real decreto creando el voluntariado con premio para África y restableciendo el voluntariado para el Ejército.

Concediendo el caso a la primera reserva al general de Brigada don Enrique Cava.

## CANTIMPLORAS

-- DE --

M. M. D. AHRENS

REGULAMENTARIAS DE UN LITRO DE CÁPIDA

Existencias para servir en el acto

San Miguel, 22 (Pueblo)

## NOTICIAS DIVERSAS

### El dibujante María herido

Madrid 6

Hoy ha sido visitadísimo el dibujante Ricardo Mariz, que al regresar anoche de la vista de la causa por muerte del señor Dato, donde tomó algunos apuntes, sufrió un percance al arrojarse del tránsito.

El dedo meñique enganchóse entre la barra que separa el lugar que ocupa el conductor. Los anillos cortaron el dedo por la segunda falange, siendo preciso hacerle la amputación.

Luis de Tapia reanuda la colaboración

Madrid 6

El chispeante Luis de Tapia, que se retiró de la vida periodística prometiendo que no volvería a escribir, reanuda la colaboración.

Así lo ha anunciado en el periódico «La Opinión».

## DE PROVINCIAS

El sumario por el asalto a la Banca de Tarrasa

Madrid 6

BARCELONA.—El Juzgado de Manresa ha dado por concluso el sumario por el asalto a la Banca Padrós.

En él figura procesado por rebeldía el chauffeur José Soler.

Detectado de un asesphoco

Madrid 6

MURCIA.—Comunican de Caravaca que la benemérita veintiún hace días siguiendo a un individuo sospechoso que apaeció en la ciudad, ignorándose de dónde procedía.

Ayer fué detenido a la puerta de un café por una pareja de la guardia civil.

Al ser detenido insultó a uno de los guardias, dando vivas a la anarquía.

Se ignora el nombre del detenido, pues dió varios falsos.

BOLSA DE MADRID

Notificación del día 7

Interior . . . . . 69'90

Exterior . . . . . 83'00

Amortizable 4 por 100 . . . . . 87'75

Item 5 por 100 antiguo . . . . . 94'50

Cinco amortizable 1917 . . . . . 94'25

Tesoro de años . . . . . 101'00

Banco de España . . . . . 566'00

Banco Hipotecario . . . . . 000'00

Río de la Plata . . . . . 227'90

Tabacos . . . . . 241'00

Francos: Cuarenta y tres noventa.

Libras: Treinta y tres ochenta y dos.

Dólares: Siete cuarenta.

## DEL EXTRANJERO

Francia

si

movimiento

monárquico

Madrid 6

MUNICH.—El movimiento monárquico ha fracasado a causa de haber surgido la división entre las fuerzas partidarias de la dinastía.

Unos quieren proclamar Rey al príncipe Ruperto y otros al príncipe Alberto, hijo del anterior Rey, para evitar la hostilidad de Francia.

**Europa no está preparada para una nueva guerra**

### Entusiasta recibimiento

Madrid 6

LONDRES.—Se ha recibido un cablegrama de Nueva York comunicando que ayer llegó a dicha capital el ex presidente del Gobierno inglés Lloyd George, acompañado de su esposa e hija.

La población le tributó un entusiasmo recibimiento.

Ante los representantes de la prensa yanqui, Lloyd George declaró que Europa no está preparada para una nueva guerra. Unicamente está dispuesta a hacer valer sus derechos, en el caso de que fueran atacados.

Estimó que el único medio de salvación de Europa, es el camino de la paz.

**Toma de posesión del presidente de la República portuguesa**

### Detalles de la ceremonia. Una alocución

Madrid 6

LISBOA.—Comunico detalles de la toma de posesión del nuevo presidente de la República.

En la escalinata del Palacio del Parlamento esperaban al señor Texeira Gómez los diputados con el presidente de la Cámara y el general Correia Barreto.

Las galerías y tribunas estaban atestadas de público.

Una de las tribunas se hallaba ocupada por los representantes extranjeros.

El presidente llegó al Parlamento en un coche Grand Daimont, en compañía del secretario general de la Presidencia y el comandario Athila. Rodeando el coche un escudriñador de la guardia republicana.

Cuando el presidente entró en la Cámara todos los asistentes se pusieron en pie, saludándole con grandes aplausos.

Ante el general Correia Barreto prestó juramento el presidente.

Después, el señor Texeira Gómez leyó una alocución al pueblo portugués.

En un párroco elocuente cantó las glorias de Portugal, expresando confianza por el gran porvenir de la Patria.

Dijo que Portugal basaría cada día más aproximación con el Brasil, al mismo tiempo que hacer muy cordiales las relaciones con los pueblos vecinos, especialmente con España.

El presidente fué ovacionado al terminar la lectura de la vibrante alocución.

Con el mismo ceremonial que a la llegada, se dirigió al Palacio de Belén, donde el presidente del Consejo señor Almeida le esperaba para entregárselo el Poder.

Entre ambos se cruzaron frases de cordialidad.

Después del almuerzo el presidente recibió a las Delegaciones del Parlamento, al cuerpo diplomático y a la Magistratura. Todo Lisboa se halla engalanada.

**MORILES "COMO TÚ"**

meses se sabe donde está Casanellas. Pudo intentarse la extradición, pero no se ha hecho.

No se acuerda los encubridores, quienes ni siquiera lo intentaron.

El Defensor de Miranda

Madrid 6

A continuación informa el abogado Boixader, defensor de Miranda.

Sostiene que no pudo probarse que Miranda conociera los preámbulos de Mateu y Nicolau.

Expresa que la acusación fiscal no tiene ninguna base.

Informa el abogado Rica

Madrid 6

Comienza seguidamente su informe el leído señor Rica, defensor de Mauro, Bajatierra.

Insiste en que la causa no debió sustraerse al jurado.

Afirmó que Bajatierra representa en el banquillo una modalidad nueva: la sonoridad de un nombre.

No hay testigo, ni documento, ni confesión acusatoria para Bajatierra.

Rachaza la teoría de que proporcionar albergue pueda suponer complicidad.

Se la acusa de comprar armas, y sin embargo, ningún testigo la acusa.

No puede establecer entre el hecho de que Bajatierra intentara comprar veinte pistolas en el mes de Septiembre, con el crimen que se cometiera en Marzo del año siguiente.

El defensor alude al Soberano y la presidencia la llama al orden.

Termina el señor Seriano Batanero diciendo la causa está—dice—la tumba abandonada del señor Dato.

## Informes de Barrioboro

Madrid 6

El señor Barrioboro, defensor de los procesados Batallón y La Llave, se expresa en tonos vívidos y énrgicos.

Estamos conformes—dice—con que el Presidente del Consejo entró a mano armada; pero vamos a buscar los móviles del daño.

Cerró el mes de Marzo de 1921. La humanidad estuvo agitada por grandes incertidumbres. El sector proletario sentía con mayor fuerza la angustia. En todos los países ocurría lo mismo, pero no en todos se enfrentaba el problema con la justicia que en España. En Bajatierra y otros países, en tanto magnó problema, se obraba con equidad.

No habiendo absolutamente prueba ninguna, no puede condenar un tribunal de juez.

Seguidamente se suspende la sesión hasta el lunes.

**NOTAS PALATINAS**

Cumplimentando al Monarca

Madrid 6

Esta mañana estuvieron en Palacio cumplimentando al Soberano el ex diputado señor López Dóriga, el conde de Aítes, duque de Bivona y San Pedro de Galatino.

Despachos con la Soberana

El secretario general de la Cruz Roja Española estuvo esta mañana en Palacio, despidiendo con la Soberana.

El diputado de la Cámara, don Francisco Bilbao Sevilla.</p

más que los gastos públicos, y así viene haciendo, comiendo y perdiendo.

Buena prueba de ello es la reducción acordada de la llamada a filas del próximo contingente y el licenciamiento en proyecto de aquellos que se encuentren en servicio, tan pronto finalicen los cuadros las prácticas oficiales que están verificando.

## NOTICIAS DE TETUÁN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

### Cases de viruela

Tetuán 6  
En algunos barrios de esta ciudad, se han registrado varios casos de viruela.

Las autoridades sanitarias han tomado medidas para evitar la propagación de la epidemia.

Se obligará a que se vacune a los rebeldes a esta disposición. Además serán multados.

### Para cumplimentar al Alto Comisario

Tetuán 6  
Procedente de Alcázar, ha llegado el presigioso moro Erríki, con objeto de cumplimentar al general Aizpuru.

### Manifestación de simpatía Ben Azúz

Tetuán 6  
De Xauen ha llegado el ex Gran Visir Ben Azúz, para asuntos particulares.

El pueblo musulmán le hizo una manifestación de simpatía. A esta manifestación también se unieron algunos españoles.

CORRESPONDENCIA

**CARBONIFERA DEL RIF**  
CARBÓN DE SOLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNIILLAS Y CALDERAS  
Busto de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FABRICA: ALHAQUETE, M.º 3  
(Muy Indumenta)

## LETRES DE LUTO

Víctima de rápida y cruel enfermedad ha dejado de existir la preciosa niña María de la Soledad del Pozo Gómez, hija de nuestro querido amigo el ingeniero director de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, don Mariano del Pozo.

Ni los esfuerzos de la ciencia ni los desvelos de unos padres amantísimos, han sido suficientes, por desventura, a evitar la desgracia que en estos instantes lloran los señores del Pozo.

Esta tarde a las cinco tendrá lugar el entierro.

Recibían los afligidos padres la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

## VIAJEROS

En el vapor correo llegaron de la península, don Carlos Costa, don Alfonso Elías, don Emilio Buscat, doña Enriqueta Castilla, doña Luis Gómez, don Florencio Peña, don Leandro Pérez, don Urbano Castellano, don Luis Ibáñez y don Rafael Moreno y su familia.

Por la tarde marcharon, don Pedro Sánchez, don Roberto Romero, don José Moro, don Miguel Fernández, don Pedro Rodríguez, don Ángel Soto, don Luis Alfonso, don José Blasco, don Ricardo Cid, don Isidoro Hernández, don Tomás González, don Miguel Ariza, don Antonio Castell, don José Caberas y don José Blasco y familia.

## DE FUTBOL

Nuevo equipo  
Ha quedado organizado el equipo «Norte J. B. C.», compuesto por jugadores de fábrica que han formado parte en numerosos partidos celebrados en Bilbao y otras capitales.

El nuevo equipo hará su presentación dentro de breves días en el campo de la Real Sociedad Hípica.

### Partidos aplazados

Debido a las pruebas del concurso hípico de hoy, no se efectuará el partido entre los tristes acorazados «Alfonso XIII» y el «C. J. Español», el cual se aplaza para el próximo domingo, así como el partido entre los teams «Español» y «Nacional», estos del grupo B.

## MUEBLES

Fabricación propia con todos los adelantos modernos.—Gran salón de Exposiciones

## LA RECONQUISTA

**UNDERWOOD**  
EL CAMPEÓN  
MUNDIAL DURANTE  
17 AÑOS CONSECUTIVOS

Admirable por su  
sencillez,  
rapidez,  
pulcritud  
y solidad

50.000  
referencias en España

C. M. GUILLERMO FRINGER SA  
Apartado 298. Barcelona.

SUCURSAL EN MÁLAGA:  
Salvador Solier, núm. 60.

Representante en Melilla: N. FERNÁNDEZ BENÍTEZ, O'Donnell, 3

**CREDIT FONCIER**

D'ALGERIE EG DE TUNISIE

FUNDADO EN 1891 CAPITAL, 125000.000

Hace toda clase de operaciones bancarias.—Cuentas corrientes en pesetas, francos y libras, con intereses convencionales

98 AGENCIAS en París, Marsella, Londres, Gibraltar, Palma de Mallorca, Melilla, Argel, Uxda, Fez, Tánger, Larache, etc.

HORAS DE CAJA, DE 9 A 13

D. O. M.

EL SEÑOR

**D. Miguel Alcaraz Andradez**

Falleció el dia 30 de Septiembre de 1923

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados: hermanos, doña Marcelina Alcaraz (ausente); sobrinos, D. Juan Mira Sayago, doña María Teresa Ramírez Martínez y doña Socorro Torres y D. Miguel Martín (presente).

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplirán los sirvientes presentes en sus oraciones y asistirán al funeral que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrará el martes 9, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, por lo que les quedarán agradecidos.

### Para cumplimentar al Alto Comisario

Tetuán 6  
Procedente de Alcázar, ha llegado el presigioso moro Erríki, con objeto de cumplimentar al general Aizpuru.

### Manifestación de simpatía Ben Azúz

Tetuán 6  
De Xauen ha llegado el ex Gran Visir Ben Azúz, para asuntos particulares.

El pueblo musulmán le hizo una manifestación de simpatía. A esta manifestación también se unieron algunos españoles.

CORRESPONDENCIA

**CARBONIFERA DEL RIF**  
CARBÓN DE SOLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNIILLAS Y CALDERAS  
Busto de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FABRICA: ALHAQUETE, M.º 3  
(Muy Indumenta)

## LETRES DE LUTO

Víctima de rápida y cruel enfermedad ha dejado de existir la preciosa niña María de la Soledad del Pozo Gómez, hija de nuestro querido amigo el ingeniero director de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, don Mariano del Pozo.

Ni los esfuerzos de la ciencia ni los desvelos de unos padres amantísimos, han sido suficientes, por desventura, a evitar la desgracia que en estos instantes lloran los señores del Pozo.

Esta tarde a las cinco tendrá lugar el entierro.

Recibían los afligidos padres la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

### La primera noticia

En las primeras horas de la noche llegó a nuestro conocimiento la noticia de haberse registrado un suicidio en el barrio del Real.

Se añadió que el protagonista del trágico suceso, no pudiendo sobrevivir al fallecimiento de su esposa, ocurrido a las siete de la tarde, cuando había cumplido la misión augusta de la maternidad, resolvió a impulsos de un inmenso dolor, arrebatarse la vida.

A fin de adquirir detalles del emocionante suceso, hubimos de personarnos en la casa número 5 de la calle Real del barrio de este nombre, donde se había desarrollado el drama.

### Antecedentes

Hace menos de un año, unieron sus destinos para siempre—la Fatalidad así ha venido a corroborarlo—, Josefina Jurado Calatrava, de 33 años de edad, hermana del sargento de la guardia urbana don Diego, y el obrero de la Compañía Trasmediterránea, empleado en las faenas de descarga del muelle, Enrique Zamora Ortiz, natural de Vélez-Málaga y de 33 años de edad.

Desde aquel instante, sólo alegrías presidieron la vida del modesto matrimonio, aficionándose Enrique en el trabajo, cada día más, por hallarse próximo a su destino de ser una felicidad inusitada la ausencia de él y de su amada esposa: tener un hijo.

Enrique, hombre de excelentes cualidades personales, amante del trabajo, adoraba en la compasiva que él había elegido, merecedoras también por sus sentimientos de bondad, del sincero cariño, que Enrique, correspondiéndole, le profesaba en todo momento.

### Fallecimiento de la esposa

El miércoles último, sintiéndose próxima a ser madre, hubo de ser trasladada la Josefina al hospital de la Cruz Roja, pasando por el doloroso trance de ver morir a su amada compañera, no pudiendo sobreponer su ánimo al golpe que le asentaba la fatalidad, arrebatándole en un momento lo que había constituido su felicidad, se alejó del beneficio establecido para dirigirse a su modesto hogar del barrio Real del que había de estar ausente ya para siempre la dicha.

Partido aplazado  
Debido a las pruebas del concurso hípico de hoy, no se efectuará el partido entre los tristes acorazados «Alfonso XIII» y el «C. J. Español», el cual se aplaza para el próximo domingo, así como el partido entre los teams «Español» y «Nacional», estos del grupo B.

Nuevo equipo  
Ha quedado organizado el equipo «Norte J. B. C.», compuesto por jugadores de fábrica que han formado parte en numerosos partidos celebrados en Bilbao y otras capitales.

El nuevo equipo hará su presentación dentro de breves días en el campo de la Real Sociedad Hípica.

### Partidos aplazados

Debido a las pruebas del concurso hípico de hoy, no se efectuará el partido entre los tristes acorazados «Alfonso XIII» y el «C. J. Español», el cual se aplaza para el próximo domingo, así como el partido entre los teams «Español» y «Nacional», estos del grupo B.

DE FUTBOL

Nuevo equipo  
Ha quedado organizado el equipo «Norte J. B. C.», compuesto por jugadores de fábrica que han formado parte en numerosos partidos celebrados en Bilbao y otras capitales.

El nuevo equipo hará su presentación dentro de breves días en el campo de la Real Sociedad Hípica.

### Partidos aplazados

Debido a las pruebas del concurso hípico de hoy, no se efectuará el partido entre los tristes acorazados «Alfonso XIII» y el «C. J. Español», el cual se aplaza para el próximo domingo, así como el partido entre los teams «Español» y «Nacional», estos del grupo B.

MUEBLES

Fabricación propia con todos los adelantos modernos.—Gran salón de Exposiciones

LA RECONQUISTA

**UNDERWOOD**  
EL CAMPEÓN  
MUNDIAL DURANTE  
17 AÑOS CONSECUTIVOS

Admirable por su  
sencillez,  
rapidez,  
pulcritud  
y solidad

50.000  
referencias en España

C. M. GUILLERMO FRINGER SA  
Apartado 298. Barcelona.

SUCURSAL EN MÁLAGA:  
Salvador Solier, núm. 60.

Representante en Melilla: N. FERNÁNDEZ BENÍTEZ, O'Donnell, 3

D. O. M.

EL SEÑOR

**D. Miguel Alcaraz Andradez**

Falleció el dia 30 de Septiembre de 1923

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados: hermanos, doña Marcelina Alcaraz (ausente); sobrinos, D. Juan Mira Sayago, doña María Teresa Ramírez Martínez y doña Socorro Torres y D. Miguel Martín (presente).

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplirán los sirvientes presentes en sus oraciones y asistirán al funeral que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrará el martes 9, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, por lo que les quedarán agradecidos.

### Para cumplimentar al Alto Comisario

Tetuán 6  
Procedente de Alcázar, ha llegado el presigioso moro Erríki, con objeto de cumplimentar al general Aizpuru.

### Manifestación de simpatía Ben Azúz

Tetuán 6  
De Xauen ha llegado el ex Gran Visir Ben Azúz, para asuntos particulares.

El pueblo musulmán le hizo una manifestación de simpatía. A esta manifestación también se unieron algunos españoles.

CORRESPONDENCIA

**CARBONIFERA DEL RIF**  
CARBÓN DE SOLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNIILLAS Y CALDERAS  
Busto de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FABRICA: ALHAQUETE, M.º 3  
(Muy Indumenta)

## LETRES DE LUTO

Víctima de rápida y cruel enfermedad ha dejado de existir la preciosa niña María de la Soledad del Pozo Gómez, hija de nuestro querido amigo el ingeniero director de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, don Mariano del Pozo.

Ni los esfuerzos de la ciencia ni los desvelos de unos padres amantísimos, han sido suficientes, por desventura, a evitar la desgracia que en estos instantes lloran los señores del Pozo.

Esta tarde a las cinco tendrá lugar el entierro.

Recibían los afligidos padres la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

## VIAJEROS

En el vapor correo llegaron de la península, don Carlos Costa, don Alfonso Elías, don Emilio Buscat, doña Enriqueta Castilla, doña Luis Gómez, don Florencio Peña, don Leandro Pérez, don Urbano Castellano, don Luis Ibáñez y don Rafael Moreno y su familia.

Por la tarde marcharon, don Pedro Sánchez, don Roberto Romero, don José Moro, don Miguel Fernández, don Pedro Rodríguez, don Ángel Soto, don Luis Alfonso, don José Blasco, don Ricardo Cid, don Isidoro Hernández, don Tomás González, don Miguel Ariza, don Antonio Castell, don José Caberas y don José Blasco y familia.

DE FUTBOL

Nuevo equipo  
Ha quedado organizado el equipo «Norte J. B. C.», compuesto por jugadores de fábrica que han formado parte en numerosos partidos celebrados en Bilbao y otras capitales.

El nuevo equipo hará su presentación dentro de breves días en el campo de la Real Sociedad Hípica.

### Partidos aplazados

Debido a las pruebas del concurso hípico de hoy, no se efectuará el partido entre los tristes acorazados «Alfonso XIII» y el «C. J. Español», el cual se aplaza para el próximo domingo, así como el partido entre los teams «Español» y «Nacional», estos del grupo B.

MUEBLES

# EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura Jaquecas.  
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.  
El SELLO YER cura la Grippe.  
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

Caja con un solo sello, 40 céntimos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

El SELLO YER cura Cólicos.  
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.  
El SELLO YER cura la Gote.  
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas



Vías urinarias,  
Impurezas de la sangre  
Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

## Medicamentos del DOCTOR SOIVRE

**Vías urinarias:** Blemorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prestatitis, orchitis, cistitis, gata militar, etc., del hombre, y vuteitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los CACHETES DEL DR. SOIVRE. Los enfermos se curan por si solos, sin inyección ni levados y aplicación de sonda y bujías etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico y nadie se enterá de su enfermedad.—Venta: CINCO pesetas frasco.

**Impureza de la sangre:** Sifilis (avariosis), exemas, herpes, úlceras, erupciones, eritemas, acne, articular, etc., enfermedades que tienen por causa humores; vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las PILDORAS DEPURATIVAS DR. SOIVRE que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan aumentando todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las fiebres, llagas, granos, faringitis, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta: CINCO pesetas frasco.

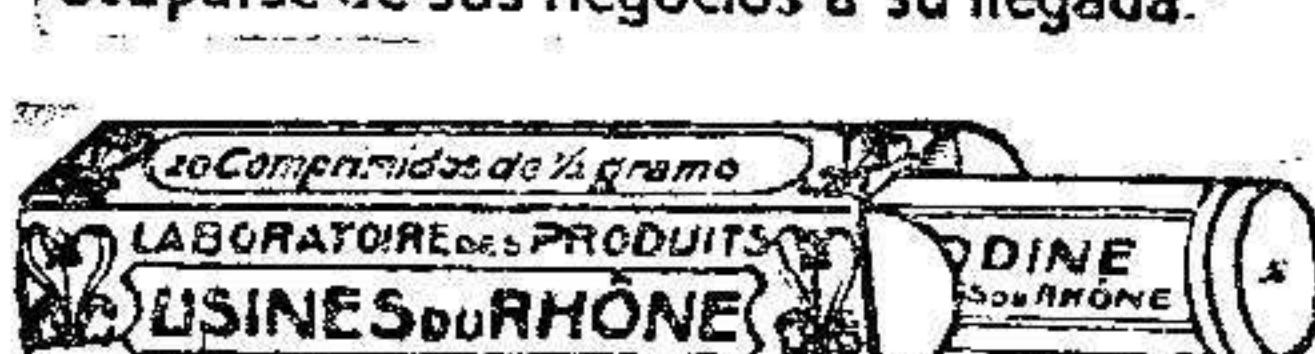
**Debilidad nerviosa:** Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espasmódicas (pérdidas seminales), cansancio corporal, temblores, palpitations, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la neurastenia ó agotamiento nervioso por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las GRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE—Más que un medicamento, son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso indicadas especialmente á los agotados en la juventud por los excesos, viejos sin años, para recuperar intensamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. También los que verifican trabajos excesivos, tanto físico como morales ó intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales pioneros, etc., conseguirán siempre con las GRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE todos los esfuerzos ó ejercicios fácilmente disponiendo el organismo para que pueda reanudarlos con frecuencia. Basta tomar un frasco para convencerse de ellos. Venta: CINCO pesetas frasco.

Agente exclusivo: Hijo de José Vidal y Ribas, S. en C., Moncada, 21, BARCELONA.—Venta en Melilla: en las principales farmacias y droguerías, como las del resto de España y sus posesiones, Portugal y América.

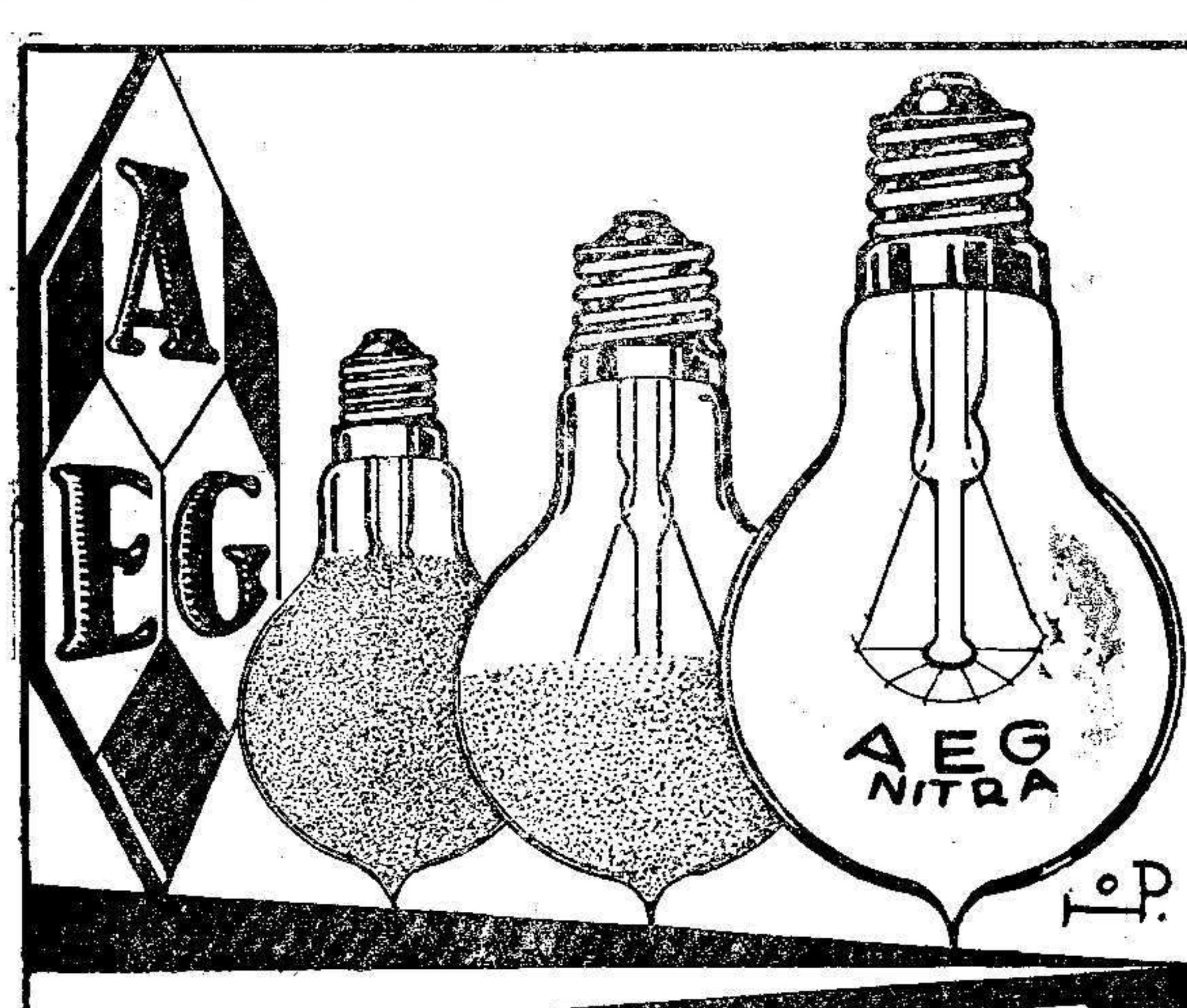
# RHODINE



Algunos comprimidos de RHODINE suprinen el cansancio del viaje (Jaquecas, Fatiga general) y permiten á usted ocuparse de sus negocios á su llegada.



**Impotencia** falta de desarrollo físico, debilidad genital, neurastenia sexual cursada pronto y sin peligro por el **TRATAMIENTO TEBOLE** Clínica Llovet: Castellar, núm. 4: - MALAGA



**AEG-NITRA**

Un General de Brigada escribe:  
"No me he tapado con otra cosa durante los últimos seis meses."

Una vez se han usado las SUELAS y TACONES INGLESES

**PHILLIPS**

es imposible pasar sin ellos; se andan suavemente, y son tan económicos.

Al por Mayor:

ANGLO-SPANISH AGENCY Co., Apartado 608, BARCELONA.



## Servicio Internacional

Automóviles rápidos entre Uxda, Melilla y viceversa

Salidas de Melilla y Uxda: Martes, Jueves y Domingos, a las siete de la mañana.

AVISOS EN MELILLA:

JOSÉ SEMPERE

CAFÉ LION D'OR

Calle de Alfonso XIII, n.º 11

EN UXDA:

GARAGE PODESTA

# :-:CHINCHES:-:

Quien tiene chinches en casa es porque quiere

Un frasco probado de AKANTROL las extirpa para siempre

PREMIADO EN TODAS LAS EXPOSICIONES

DE HIGIENE

Prospectos y venta: Almacenes LA RECONQUISTA—Alfonso XIII.—MELILLA.

**CALLOS** JUANETAS, DUREZAS. Use sin demora UNGUENTO MÁGICO, tres días. Es radical. Farmacia, 150. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza S. Ildefonso 4—Madrid.

## El Telegrama del Rif

### PUNTOS DE VENTA

Melilla.—Enrique Rivas y Balbín, Librería, Marqués Larrosa.

Barcelona.—Federico Larrache, Hospital, 10.

Madrid.—D. M. Ortíz, Librería de la Calle de Alcalá.

Almería.—Juan Bonito Oliva, Librería de periódicos.

Tetuán.—Blanco Soler, Centro de Exposiciones y revistas.

Alicante.—José López, Centro de Exposiciones.

Lanzarote.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

Aranda.—Julio G. Diaz, Corresponsal de periódicos.

Tanger.—A. Arávalo, Librería española.

Impresos de lujo en EL TELEGRAMA DEL RIF



## Máquinas de Hielo y frío "AS"

Sin manómetros. Sin recargamiento de ácido. Sin reparaciones. 40 por 100 economía fuerza motriz. 95 por 100 economía agua de condensación.

100.000 REFERENCIAS

Sociedad Carlos Curiel en Comandita  
BARCELONA, Bailén, 95-97

## Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

SORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Fuerto y San Juan de las Minas, a partir del día 15 de Octubre de 1922.

### ABORDAJES

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES            | TREN núm. 1 |        | TREN núm. 5 |        |
|------------------|-----------------------|-------------|--------|-------------|--------|
|                  |                       | Llegada     | Salida | Llegada     | Salida |
| 0'30             | Melilla-Puerto        |             |        | 7'30        | 13'55  |
| 0'60             | Hipódromo             |             |        | 7'32        | 14'03  |
| 1'70             | Empalme               |             |        | 7'37        | 14'18  |
| 2'10             | Atalaya               |             |        | 7'38        | 14'28  |
| 2'60             | Nador                 |             |        | 7'37        | 14'40  |
|                  | San Juan de las Minas |             |        | 8'25        | 15'20  |

### DESCENDENTES

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES            | TREN núm. 2 |        | TREN núm. 18 |        |
|------------------|-----------------------|-------------|--------|--------------|--------|
|                  |                       | Llegada     | Salida | Llegada      | Salida |
| 0'30             | San Juan de las Minas |             |        | 10'20        | 15'45  |
| 0'60             | Nador                 |             |        | 10'22        | 15'51  |
| 1'00             | Empalme               |             |        | 10'25        | 16'01  |
| 1'30             | Atalaya               |             |        | 11'13        | 16'28  |
| 1'80             | Hipódromo             |             |        | 11'27        | 16'41  |
| 2'10             | Docket                |             |        | 11'33        | 16'50  |
|                  | Melilla-Puerto        |             |        |              | 17'    |

### OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1/3 clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expiden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases o individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

Casa de comisión de pescados frescos y salados

**EDUARDO IBÁÑEZ**  
Porches del Mercado, 10.—ZARAGOZA

CASA FUNDADA EL AÑO 1803  
Teléfono número 785

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA:  
IBÁÑEZ-PESCADOS-ZARAGOZA

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)



DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de Sor Alegria, número 1

CENTRALES ELECTRÍCAS

"ESPAÑA"

TELÉFONO 285-286

CALLE DE CANALEJAS, 18

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES  
TALLERES MECÁNICOS DE REPARACIONES  
Los pedidos a la Dirección de la Compañía, CALLE SOR ALEGRIA NUM. 1

A PILARICA. La casa mejor surtida y más económica.

maletines, neceser de cuero,

mochilas, juguetes, perfumería, etc., etc.—Viuda de Santa Cruz.

General Marina, 18.

835-c

Sargentillo Infantería Marina, supernumerario, oficiero portero.—Razón, Escrivano, 8

113-c

Contable, dedicaria horas libres; hace toda clase de trabajos y copias a máquina, en su domicilio.—Real, 20. (Barrio Real).

107-c

129-c Entroidos o monos azules.

14'00 Traje azul mecánico.

15'00 Calzado para caballería.

16'00 Impermeables ingleses.

16'00 Abrigos para caballería.

16'00 Pantalones.

16'00 Chaquetas.

16'00 Entroidos o monos azules.

16'00 Traje azul mecánico.

16'00 Calzado para caballería.

16'00 Sabanas de campaña.

16'00 Fundas de almohada.

16'00 Leguas de cuero.

16'00 Docena de calcetines cro.

16'00

Bueno farmacia en Uxda (Málaga). Se vende por tener su dueño otra ocup